

# 住宅有機物回收

我們鼓勵居民將有機廢棄物投入綠蓋回收桶（「有機物回收桶」）。



綠蓋回收桶用於回收  
有機廢棄物

## 哪些廢棄物視為有機廢棄物？

下列廢棄物可投入有機物回收桶：

- **食物** (例如：麵包、咖啡渣、乳製品、蛋 / 蛋殼、脂肪、魚、水果 (包括果核!)、油脂、肉 (包括骨頭)、堅果 / 堅果殼、油、甲殼類 / 貝類，以及蔬菜)
- **食物弄髒的紙** (例如：咖啡濾紙、餐巾紙、餐盤、茶包、擦手紙，以及披薩盒 (僅限盒底；盒蓋應另外回收!) 和免洗筷)
- **家庭園藝** (例如：花、草、室內盆栽植物、葉子、修剪殘枝、雜草和木屑)
- **寵物食品** (例如：鳥食、貓食和狗食)

厚紙板、玻璃、金屬 (鋁 / 錫) 和塑料應投入一般回收桶。保麗龍應投入垃圾桶。若有有機物回收桶已滿或因任何原因而無法使用，可將廢棄物投入附近的垃圾桶。

## 有機廢棄物是否可先裝入袋中，再投入有機物回收桶？

有機廢棄物可先裝入可堆肥塑膠袋或紙袋中，或用報紙包起來，再投入有機物回收桶。採購雜貨時不妨要求使用紙袋；在取出袋中雜貨後，可用這些袋子來收集和丟棄有機廢棄物。

有機廢棄物也可直接投入有機物回收桶。

## 為什麼需要回收住宅有機物？這麼做有什麼好處？

Brown 州長於 2016 年簽署參議院第 1383 號法案 (Senate Bill 1383)，目的是要減少全州甲烷、氫氟碳化物氣體和人為黑碳的排放量，以對抗氣候變遷並改善大眾健康。參議院第 1383 號法案強制規定住宅有機物回收。

垃圾填埋場有機廢棄物排放的甲烷佔全加州排放量的 20%，這種氣候超級污染物比二氧化碳和 PM<sub>2.5</sub> 等大氣污染物嚴重 84 倍，會導致氣喘和其他健康狀況<sup>1</sup>。透過減少新增至垃圾填埋場有機廢棄物數量，住宅有機物回收將可降低有害排放物造成的影響。

## 有機廢棄物在回收後會如何處理？

回收於 Laguna Woods 有機廢棄物會運送至厭氧分解設施，將其轉換成再生天然氣和 / 或有機堆肥。

<sup>1</sup>加州。加州《短期氣候污染物減排戰略》(Short-Lived Climate Pollutant Reduction Strategy)，2021 年 11 月 23 日，<https://www.calrecycle.ca.gov/organics/slcp>。



如需協助尋找離您最近的有機物回收桶，  
請聯繫您的物業管理員或撥打  
CR&R Incorporated 電話 (949) 625-6735。  
[www.cityoflagunawoods.org/RESorganics](http://www.cityoflagunawoods.org/RESorganics)

# 有機物

## 回收

將廢棄物裝入可堆肥塑膠袋或紙袋中、  
用報紙包起來，或直接投入有機物回收桶。

### 接受

#### 食物

骨頭

麵包

咖啡渣

乳製品

蛋 / 蛋殼

脂肪

魚

水果

(包括果核!)

油脂

肉

堅果 / 堅果殼

油

甲殼類 / 貝類

蔬菜

#### 寵物食品

鳥食

貓食

狗食

### 接受

#### 食物弄髒的紙

咖啡濾紙

餐巾紙

餐盤

茶包

擦手紙

披薩盒

(僅限盒底；盒蓋應另外回收!)

免洗筷

#### 家庭園藝

花

草

室內盆栽植物

葉子

修剪殘枝

雜草

木屑



蓋上蓋子!

禁

禁  
厚紙板

禁  
玻璃

禁  
金屬 (鋁 / 錫)

禁  
塑料

禁  
寵物垃圾

禁  
保麗龍

禁